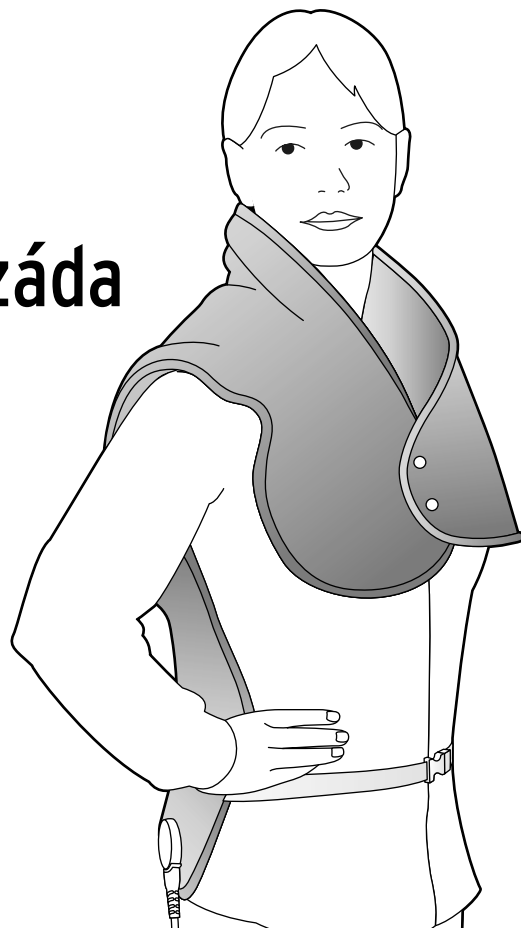




Elektrická poduška na záda



cs Návod k použití

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 116544AB6X6XI · 2021-05

Vážení zákazníci,

teplo Vaší nové elektrické podušky na záda Vám prospěje, když budete mít ztuhlé svaly, nebo se budete chtít třeba jen zahřát a uvolnit.

Elektrická poduška těsně přilehne k zádom a pomocí praktických pásků drží na místě. Elektrická poduška je vybavena kapsičkami, které jsou naplněny keramickými kuličkami. Ty zajišťují rovnoměrné rozložení tepla. Topná spirála zapracovaná v oblasti šíje se postará o to, abyste měli pocit, že jste krásně v teplíčku.

Čtyři stupně ohřevu zajišťují příjemnou regulaci tepla zcela dle Vašich potřeb.

Věříme, že Vám bude tento výrobek dlouho sloužit k Vaší spokojenosti.

Váš tým Tchibo

3 K tomuto návodu

4 Bezpečnostní pokyny

8 Přehled (rozsah dodávky)

9 Použití

10 Automatické vypínání

10 Čištění a skladování

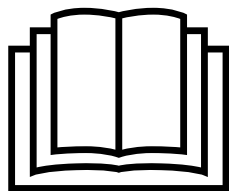
10 Praní elektrické podušky na záda

11 Skladování

11 Závada / náprava

12 Technické parametry

12 Likvidace



Přečtěte si návod!
Důležité pokyny
– uchovejte pro pozdější
použití!



Tento výrobek je ohebný tepelný přístroj s nízkou spotřebou elektrické energie. K zahřátí potřebuje pouze několik minut.

Při kontrole teploty mějte na paměti, že i když se Vám bude výrobek při zkoušce rukou zdát jen vlažný, můžete jej na povrchu těla vnímat už jako horký.

K tomuto návodu

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.

Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu.

Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Symbody uvedené v tomto návodu:



Tento symbol varuje před nebezpečím poranění.



Tento symbol varuje před nebezpečím úrazu elektrickým proudem.

Upozornění **NEBEZPEČÍ** varuje před možným těžkým poraněním a ohrožením života.

Upozornění **VÝSTRAHA** varuje před poraněním a značnými věcnými škodami.

Upozornění **POZOR** varuje před lehkým poraněním nebo poškozením.



Takto jsou označeny doplňující informace.

Symbody na elektrické podušce, které je nutno dodržovat



Přečtěte si pokyny a návod k použití



Do výrobku nezapichujte žádné jehly ani podobné předměty



Nepoužívejte složený nebo shrnutý



Nevhodné pro děti do 3 let



Lze prát v pračce do 30 °C jako jemné prádlo



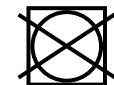
Nebělit



Nežehlit



Nečistit chemicky



Nesušit v sušičce

Bezpečnostní pokyny

Účel použití

- Elektrická poduška na záda je určena pro použití v domácnosti tak, jak je popsáno v tomto návodu. Elektrická poduška na záda není vhodná pro použití v nemocnicích, lékařských ordinacích atd.
- Elektrická poduška na záda není zdravotnický přístroj.

NEBEZPEČÍ pro děti a osoby s omezenou schopností ovládání přístrojů

- Tento přístroj nesmí používat děti od 0 do 3 let, protože nejsou schopny reagovat na přehřátí.
- Tento přístroj smí používat děti ve věku od 3 do 8 let,
... pokud jsou během používání pod neustálým dohledem jejich rodičů nebo jiné dospělé osoby a
...pokud byl na přístroji nastaven nejnižší stupeň ohřevu s minimální teplotou.
- Tento přístroj smí používat děti starší 8 let a osoby s
... omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo
... nedostatkem zkušeností a/nebo vědomostí, pokud jsou
... pod neustálým dohledem nebo
... pokud jim bylo vysvětleno, jak se s přístrojem bezpečně manipuluje a

... pokud pochopily, jaká jim při používání přístroje hrozí nebezpečí.

Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou pod dozorem.

- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

NEBEZPEČÍ pro osoby s kardiostimulátorem

- Elektromagnetická pole vycházející z tohoto elektrického výrobku mohou za určitých okolností rušit funkci kardiostimulátoru. Jejich hodnoty se však pohybují daleko pod mezními hodnotami. Než začnete výrobek používat, kontaktujte proto svého lékaře a výrobce kardiostimulátoru.

Elektrickou podušku nepoužívejte u ...

... osob, které nejsou schopny správně vnímat teplo. Malé děti reagují na teplo mnohem citlivěji. Užívání léků nebo určitá onemocnění, jako je např. cukrovka, mohou být doprovázeny poruchami vnímání tepla. Postižení nebo nemocní nemusí být v některých případech schopni upozornit na to, že je jim příliš teplo.

... dětí mladší 3 let, nemohoucích, nemocných ani u osob necitlivých na teplo. Pokud máte pochybnosti nebo potíže s krevním oběhem, konzultujte před použitím lékaře.

... domácích nebo jiných zvířat.

- Pokud by se Vám během používání udělalo nevolno nebo by se vyskytly jiné obtíže, elektrickou podušku už nepoužívejte. Případně vyhledejte lékaře.

NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem následkem vlhkosti

- Ovládací jednotka a síťový kabel nesmí být vystaveny vlhkosti, vodě ani jiným kapalinám, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Rovněž elektrická poduška na záda nesmí být v zapojeném stavu vlhká. Používejte elektrickou podušku pouze suchou, nikdy ne vlhkou!
- Po vyprání počkejte, dokud elektrická poduška na záda úplně neproschne, a teprve pak ji můžete připojit pomocí síťového kabelu k elektrické síti.
Také připojovací zdírka pro ovládací jednotku musí být suchá. Elektrickou podušku nepoužívejte, pokud je mokrá nebo vlhká!
- Nemanipulujte s ovládací jednotkou vlhkýma rukama a neprovozujte elektrickou podušku na záda venku ani v místnostech s vysokou vlhkostí vzduchu.

NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem

- Elektrickou podušku na záda připojujte pouze do zásuvky instalované podle předpisů, jejíž síťové napětí odpovídá technickým parametrům přístroje.
- Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste z ní mohli v případě potřeby síťovou zástrčku rychle vytáhnout. Síťový kabel pokládejte tak, aby o něj nemohl nikdo zakopnout.
- Přístroje zapojené do elektrické sítě mohou za bouřky způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. Proto za bouřky elektrickou podušku nepoužívejte a síťovou zástrčku vytáhněte ze zásuvky.
- Do elektrické podušky nezapichujte žádné špičaté předměty, např. spínací špendlíky a podobně.
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky ...
... když během provozu dojde k poruše,
... za bouřky,
... než začnete přístroj čistit a
... po každém použití.
Vždy přitom tahejte přímo za zástrčku, nikoli za síťový kabel.

- Sítový kabel nesmíte zalomit ani přiskřípnout. Udržujte jej v bezpečné vzdálenosti od horkých povrchů a ostrých hran.
- Elektrickou podušku na záda používejte pouze s dodanou ovládací jednotkou.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Ani výměnu síťového kabelu nesmíte provádět svépomocí. Opravy na elektrické podušce na záda, na obou ovládacích jednotkách nebo na síťovém kabelu nechte provádět jen v odborném servisu. Neodbornými opravami se uživatel vystavuje značným rizikům.

VÝSTRAHA před požárem

- V blízkosti elektrické podušky nepoužívejte žádné výrobky ve spreji. Za nepříznivých okolností se sprej může vznítit.
- Abyste zabránili bodovému přehřátí nebo poškození přístroje, používejte elektrickou podušku vždy zcela rozloženou. Nesmí se používat přeložená napůl, zmačkaná ani silně ohnutá.
- Elektrická poduška je vybavena tepelnou pojistkou. Ta slouží k ochraně před přehřátím. Když dojde k aktivaci této pojistky, elektrická poduška již nebude fungovat a musí se zlikvidovat.
- Zajistěte, abyste během používání neusnuli. Pokud budete během používání elektrické podušky velmi unavení, použijte pro jistotu stupeň 1.
- Nenechávejte elektrickou podušku na záda bez dozoru, je-li připojená k elektrické síti.
- Přístroj se nesmí zapínat pomocí spínacích hodin (časovače) ani odděleného systému dálkového ovládání.
- Nepoužívejte elektrickou podušku jako ohřívací podložku tak, že byste ji položili např. pod přestěradlo apod. Může se přehřát a tím poškodit.

VÝSTRAHA před popálením

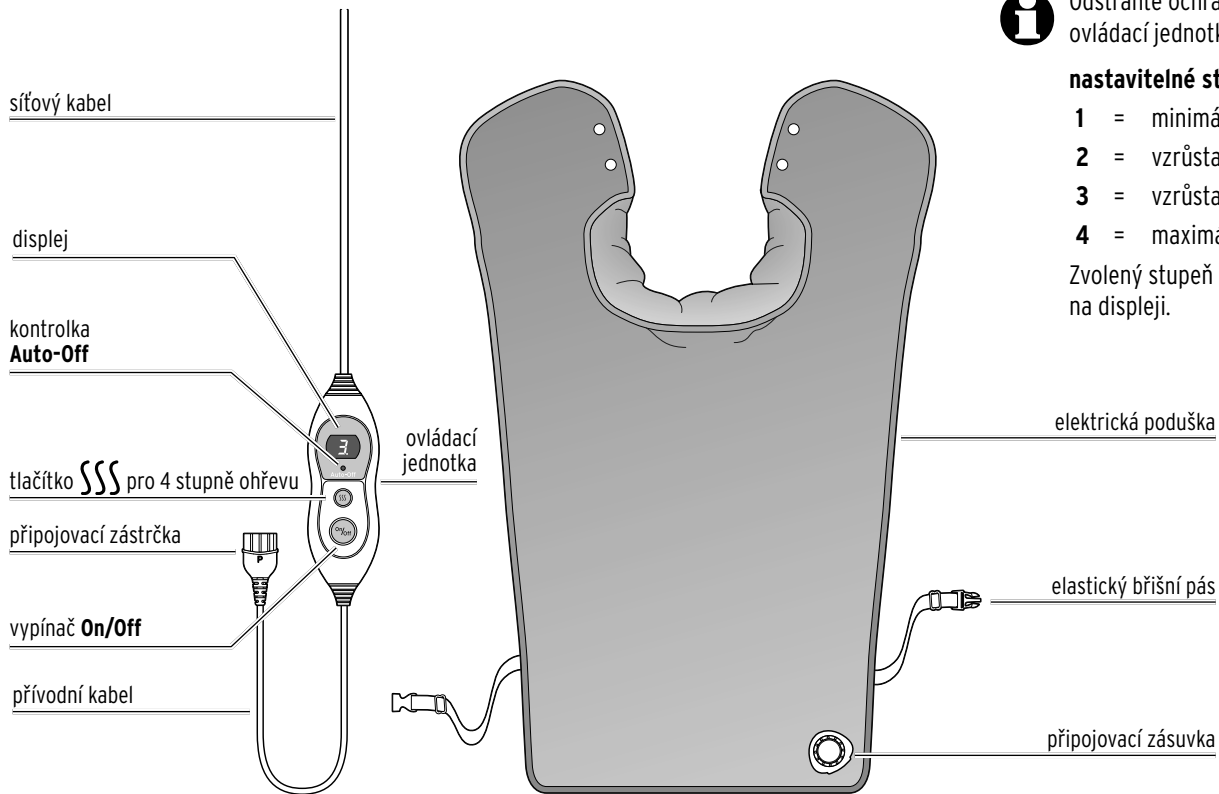
- Dlouhodobé používání na nejvyšší stupeň může přivodit podráždění kůže a popáleniny.
- Abyste zabránili popálení kůže, zkontrolujte teplotu před použitím hřbetem ruky (teplotu nekontrolujte dlaní, protože ta je méně citlivá než ostatní části těla).
- Nepoužívejte elektrickou podušku přímo na kůži. Používejte ji pouze přes oblečení.

POZOR na poranění a věcné škody

- Pokud není ovládací jednotka, síťový kabel, přívodní kabel a pásy bezpečně uschovány/položeny, může dojít ke zranění uškrcením, zamotáním, zakopnutím nebo k poškození věcí šlápnutím na ně. Zajistěte, aby tyto díly byly vždy bezpečně uspořádány.
- Přístroj podléhá stárnutí. Proto před každým použitím zkontrolujte, jestli elektrická poduška, ovládací jednotka nebo síťový kabel nevykazují známky opotřebení nebo poškození. Pokud takové známky objevíte, zašlete elektrickou podušku na záda před jejím opětovným použitím do odborného servisu.

- Udržujte elektrickou podušku mimo dosah jakýchkoliv špičatých nebo ostrých předmětů (např. šperky, přezka pásu apod.).
- Elektrickou podušku na záda uchovávejte vždy na suchém, chladném místě chráněném před jinými tepelnými zdroji. Nepokládejte na ni těžké předměty.
- Když je elektrická poduška na záda zapnutá, nesmí být ovládací jednotka zakrytá pokrývkou, polštářem apod., protože se ovládací jednotka při používání zahřívá.
- Při čištění dbejte symbolů k ošetřování na všitém štítku.

Přehled (rozsah dodávky)



Odstraňte ochrannou fólii z displeje ovládací jednotky.

nastavitelné stupně ohřevu

- 1** = minimální stupeň ohřevu
- 2** = vzrůstající teplo
- 3** = vzrůstající teplo
- 4** = maximální stupeň ohřevu

Zvolený stupeň ohřevu se zobrazí na displeji.

Použití



VÝSTRAHA před popálením

- Dlouhodobé používání na nejvyšší stupeň může přivodit popáleniny.
- Abyste zabránili popálení kůže, zkontrolujte teplotu před použitím hřbetem ruky (teplotu nekontrolujte dlaní, protože ta je méně citlivá než ostatní části těla).
- Nepoužívejte elektrickou podušku přímo na kůži. Používejte ji pouze přes oblečení.



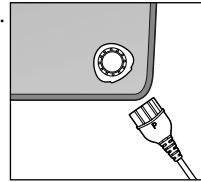
Při prvním použití může být po krátkou dobu cítit zápach, což však není závada. Zajistěte dostatečné větrání.

1. Před použitím si pozorně přečtěte kapitolu „Bezpečnostní pokyny“ na začátku tohoto návodu k použití. Najdete tam četné informace, které musíte k bezpečnému používání dodržovat.



Elektrickou podušku si přiložte na záda a límec si položte přes ramena. Připojovací zdířka přitom ukazuje směrem dozadu. Zapněte druky a dotáhněte břišní pás tak, aby poduška pohodlně seděla.

3.



Zasuňte zástrčku ovládací jednotky do připojovací zdířky na podušce tak, jak je znázorněno na obrázku.

Zástrčku je možné do zdířky zasunout pouze v takové poloze, jakou vidíte na obrázku.

4. Zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky. Krátce se rozsvítí kontrolka **Auto-Off** a na displeji se objeví číslice **8** a potom opět obojí zhasne.
 5. Elektrickou podušku zapněte pomocí vypínače **On/Off**. Na displeji se objeví číslice **1**.
 6. Pomocí tlačítka **SSS** nastavte nejvyšší stupeň ohřevu **4**. Každým stisknutím tlačítka zvýšíte výkon ohřevu o 1 stupeň. Po stupni **4** následuje opět stupeň **1**. Po několika málo minutách dosáhne elektrická poduška své maximální teploty. Nyní můžete přepnout na nižší stupeň ohřevu.
-  Elektrická poduška je vybavena bezpečnostním termostatem, který reguluje teplo a zabraňuje přílišnému zahřívání elektrické podušky.
- ▷ Pokud již elektrickou podušku nechcete používat, vypněte ji pomocí vypínače **On/Off** a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Tahejte přitom za zástrčku, nikoli za síťový kabel.

Automatické vypínání

Elektrická poduška na záda se automaticky vypne po cca 90 minutách. Rozsvítí se kontrolka **Auto-Off**.

- ▷ Vypněte elektrickou podušku pomocí vypínače **On/Off** a poté ji opět zapněte.
- ▷ Potom nastavte pomocí tlačítka **SSS** požadovaný stupeň ohřevu.

Čištění a skladování



NEBEZPEČÍ ohrožení života elektrickým proudem

- Před čištěním elektrické podušky na záda vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a připojovací zástrčku z připojovací zdířky na přístroji.
- Ovládací jednotka a síťový kabel nesmí být vystaveny vlhkosti, vodě ani jiným kapalinám, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Ani elektrická poduška nesmí být během používání vlhká. Elektrickou podušku používejte pouze suchou, nikdy ne vlhkou!

Praní elektrické podušky na záda

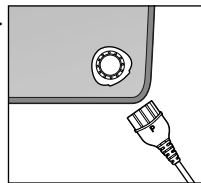
- Elektrická poduška na záda je častým praním silně namáhána. Proto ji po celou dobu její životnosti neperte příliš často.
- Respektujte pokyny k ošetřování uvedené na všíte etiketě na elektrické podušce na záda.
- Než začnete elektrickou podušku na záda po použití prát, nechte ji zcela vychladnout.

POZOR na věcné škody

- Nesušte v sušičce.
- Nesušte na topení, na slunci ani jiným působením tepla.
- Nežehlete.
- Neždímejte ani nemandlujte.
- K pověšení elektrické podušky nepoužívejte žádné kolíčky na prádlo.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

2.



Připojovací zástrčku ovládací jednotky vytáhněte z připojovací zdířky na podušce.

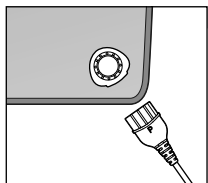
3. Elektrickou podušku na záda perte v pračce na 30 °C v programu na praní jemného prádla. Pokud ji budete práť ručně, neždímejte ji ani ji nepřelamujte.
4. Nechte elektrickou podušku rozloženou v teplém prostředí, aby dokonale vyschla.

Závada / náprava



NEBEZPEČÍ ohrožení života elektrickým proudem

- Po praní počkejte, dokud elektrická poduška úplně neproschne, než do ní zasunete připojovací zástrčku a než elektrickou podušku připojíte do elektrické sítě. Výrobek nepoužívejte, pokud je vlhký!
- V žádném případě nezapínejte elektrickou podušku za účelem sušení.



► Jakmile jsou elektrická poduška a připojovací zdířka zcela suché, zastrčte zástrčku opět do zdířky. Zástrčku můžete do zdířky zastrčit jen v jedné poloze. Strana s **P** musí být nahoře - tak, jak vidíte na obrázku.

Skladování

- Elektrickou podušku na záda nechte před složením vychladnout.
- Nepokládejte na ni těžké předměty. Nesmí dojít k tvorbě záhybů.
- Elektrickou podušku uchovávejte vždy na suchém, chladném místě chráněném před jinými tepelnými zdroji.

Výrobek nefunguje.

- Přezkoušejte, zda připojovací zástrčka pevně sedí v připojovací zdířce elektrické podušky na záda.
- Příp. vypnula vypínací automatika elektrickou podušku po 90 minutách. V tom případě podušku krátce vypněte a pak znovu zapněte.
- Elektrická poduška je vybavena tepelnou pojistkou. Ta slouží k ochraně před přehřátím. Když dojde k aktivaci této pojistky, elektrická poduška již nebude fungovat a musí se zlikvidovat.

Na displeji bliká symbol **F**.

- Nezasunuli jste nejdřív síťovou zástrčku do zásuvky a až potom připojovací zástrčku do připojovací zdířky elektrické podušky na záda? Vždy nejdřív zasuněte připojovací zástrčku do připojovací zdířky elektrické podušky na záda a až potom síťovou zástrčku do zásuvky.
- Nedošlo omylem k vytažení připojovací zástrčky z elektrické podušky na záda? Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a zasuněte připojovací zástrčku do zdířky na elektrické podušce na záda. Potom opět zasuněte síťovou zástrčku do zásuvky.

Technické parametry

Model:	619 509
Síťové napětí:	220–240 V ~ 50 Hz
Třída ochrany:	II 
Příkon:	100 W
Okolní teplota:	+10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.



www.tchibo.cz/havody

Likvidace

Výrobek a jeho obal byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. To snižuje produkci odpadů a chrání životní prostředí.

Obal roztřídte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!



Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Číslo výrobku: 619 509

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.cz
